

Θεσσαλονίκη: Άρχισαν οι πρόβες για τη «Βαβυλωνία» στο ΚΘΒΕ

typosthes.gr/politismos/227683_thessaloniki-arhisan-oi-probes-gia-ti-babylonia-sto-kthbe

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ 10/09/2020 21:45



Η παράσταση θα ανεβεί στη Σκηνή «Σωκράτης Καραντινός» από τον Οκτώβριο

Μπορεί το γλωσσικό χάος να καταδείξει την εθνική μας ασυνεννοησία;

Στο κορυφαίο θεατρικό έργο του **Δημήτρη Βυζαντίου** «**Βαβυλωνία**» που έρχεται **το Φθινόπωρο στο ΚΘΒΕ**, ακόμη κι έτσι οι Έλληνες θα βρουν μετά από ανατροπές και παρεξηγήσεις τον δρόμο της Εθνικής Ταυτότητας.

Σε μια Ελλάδα ανομοιογένειας που πασχίζει να αναστηθεί σε κράτος κουβαλώντας πλείστα όσα κατάλοιπα του οθωμανικού ζυγού, αρχαιοελληνικές περγαμηνές, ιταλικές επιδράσεις αλλά και τις ιδιαίτερες κουλτούρες που ανέπτυξε ο κόσμος της σε απομονωμένες περιοχές, όπου η αμάθεια, η γραφειοκρατία της διοίκησης, ο λογιωτατισμός κι έλλειψη συνοχής την ταλανίζουν, το «γλωσσικό ζήτημα» κυρίαρχο.

Θα το επωμιστούν επί σκηνής υπό το άγρυπνο βλέμμα του Αστυνόμου **Κοσμά Ζαχάρωφ**, ως Ανατολίτης ο **Τάκης Χρυσικάκος**, ως Χιώτης ο **Ηλίας Μπερμπέρης**, Αρβανίτης ο **Αλέξανδρος Μούκανος**, Κρητικός ο **Κωνσταντίνος Χατζησάββας** και ως Κύπριος ο **Βασίλης Παπαδόπουλος**.

Τη **δραματουργική επεξεργασία** του κειμένου που έγραψε ο **Δημήτριος Κ. Βυζάντιος** επιμελήθηκε ο **σκηνοθέτης, Τάκης Χρυσικάκος**, ο οποίος βασίστηκε πάνω στις δύο εκδοχές του έργου (1836 και 1840) με στόχο να δημιουργήσει το υλικό εκείνο που θα αναδείξει την ιδιαίτερη σκηνοθετική του ματιά.

Οι **πρόβες** άρχισαν και η **νέα παραγωγή** του Κρατικού Θεάτρου Βορείου Ελλάδος έρχεται τον **Οκτώβριο** στην σκηνή «**Σωκράτης Καραντινός**» στη **Μονή Λαζαριστών**.



Η Παράσταση

Ναύπλιο 1827... Σε ένα χάνι (λοκάντα) διασκεδάζει μια παρέα ανδρών από διαφορετικά μέρη της χώρας. Ένας Χιώτης, ένας Αρβανίτης, ένας λόγιος, ένας Μωραΐτης κι ένας Κρητικός, ο Μανωλιός, που είναι ερωτευμένος με τη Γαρουφαλιά, την όμορφη κόρη του Μπαστιά. Πάνω στο γλέντι ξεσπά ένας καβγάς –για τα μάτια της Γαρουφαλιάς– και ο Αρβανίτης λαβώνει τον Μανωλιό στο χέρι. Ο επτανήσιος αστυνόμος Γεώργιος Φάντες προσπαθεί να διαλευκάνει αν το όλο επεισόδιο ήταν εκ προμελέτης ή κατόπιν ατυχήματος. Καθώς οι ντοπιολαλιές είναι έντονες δεν αντιλαμβάνεται τίποτε απ' όσα ακούει ... Έτσι, διατάζει να συλληφθούν όλοι και να οδηγηθούν στη φυλακή, απ' όπου και απελευθερώνονται μόλις γίνεται κατανοητή η αιτία του επεισοδίου.

Ο Δημήτριος Κ. Βυζάντιος έγραψε τη Βαβυλωνία το 1836. Με φόντο το επίκαιρο για την εποχή του γλωσσικό ζήτημα, δημιούργησε ένα έργο που έφερε στο προσκήνιο το πρόβλημα των τοπικών διαλέκτων και την έλλειψη μιας ενιαίας μορφής προφορικού λόγου. Ο συγγραφέας θέλησε «τὴνλυπηρὰναὐτὴνκατάστασιν» να τη μετατρέψει σε κωμωδία με στόχο να παροτρύνει το κοινό στη διάδοση της παιδείας και να αναδείξει

την αναγκαιότητα ύπαρξης μιας ενιαίας νεοελληνικής γλώσσας. Οι λεκτικές παρεξηγήσεις που οδηγούν σε διαπληκτισμούς αποτελούν ένα βασικό στοιχείο της λαϊκής κωμωδίας· στη Βαβυλωνία αναδεικνύονται σε κομβικό άξονα του κειμένου.

Σκηνοθεσία- δραματουργική επεξεργασία: Τάκης Χρυσικάκος

Σκηνικά- Κοστούμια: Σάββας Πασχαλίδης

Διανομή

Ανατολίτης: Τάκης Χρυσικάκος

Αστυνόμος: Κοσμάς Ζαχάρωφ

Λογιότατος: Νικόλας Μαραγκόπουλος

Πελοποννήσιος: Κώστας Ίτσιος

Χιώτης: Ηλίας Μπερμπέρης

Λοκαντιέρης: Δημήτρης Παλαιοχωρίτης

Αρβανίτης: Αλέξανδρος Μούκανος

Κρητικός: Κωνσταντίνος Χατζησάββας

Κύπριος: Βασίλης Παπαδόπουλος

Γραμματέας Αστυνόμου: Λευτέρης Λιθαρής

Στρατιώτης: Θανάσης Ραφτόπουλος

ΡΟΗ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

COVID-19 14:22

Κορωνοϊός: Και 17χρονοι στην εντατική – «Φρακάρουν» τα νοσοκομεία



Κορωνοϊός: Και 17χρονοι στην εντατική – «Φρακάρουν» τα νοσοκομεία

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 14:20

Θεσσαλονίκη: Συνάντηση Καράογλου με το προεδρείο του ΣΕΒΕ



Θεσσαλονίκη: Συνάντηση Καράογλου με το προεδρείο του ΣΕΒΕ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 14:00

Θεσσαλονίκη: Παρέμβαση Σακελλαροπούλου για τα αρχαία του μετρό ζητά ο ΣΥΡΙΖΑ



Θεσσαλονίκη: Παρέμβαση Σακελλαροπούλου για τα αρχαία του μετρό

Ζητά ο ΣΥΡΙΖΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ 13:50

Σύσκεψη για την αύξηση των κλινών στις ΜΕΘ στα νοσοκομεία της Αττικής



Σύσκεψη για την αύξηση των κλινών στις ΜΕΘ στα νοσοκομεία της Αττικής

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 13:40

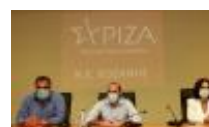
Κανονικά η κυκλοφορία στη σιδηροδρομική γραμμή Αθήνα-Θεσσαλονίκη



Κανονικά η κυκλοφορία στη σιδηροδρομική γραμμή Αθήνα-Θεσσαλονίκη

ΠΟΛΙΤΙΚΗ 13:30

Να αλλάξει το χρονοδιάγραμμα για την απολιγνιτοποίηση ζήτησε ο Τζανακόπουλος



Να αλλάξει το χρονοδιάγραμμα για την απολιγνιτοποίηση ζήτησε ο Τζανακόπουλος

ΠΟΛΙΤΙΚΗ 13:22

Και οι παππούδες θα πληρώνουν διατροφή για τα εγγόνια τους



Και οι παππούδες θα πληρώνουν διατροφή για τα εγγόνια τους

ΔΙΕΘΝΗ 13:20

Κορωνοϊός: Πάνω από 1.690 κρούσματα και 65 θάνατοι χθες στην Τουρκία



Κορωνοϊός: Πάνω από 1.690 κρούσματα και 65 θάνατοι χθες στην Τουρκία

ΔΙΕΘΝΗ 13:10

Google: Περιορισμοί στους χρήστες του YouTube κάτω των 18 ετών



Google: Περιορισμοί στους χρήστες του YouTube κάτω των 18 ετών

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 12:54

Θεσσαλονίκη: Τρόμος για 17χρονη μαθήτρια – Παρενόχληση από 15χρονο αλλοδαπό



Θεσσαλονίκη: Τρόμος για 17χρονη μαθήτρια – Παρενόχληση από 15χρονο αλλοδαπό

ΚΟΙΝΩΝΙΑ 12:50

Έστησε στο σπίτι του εργαστήριο υδροπονικής καλλιέργειας κάνναβης (ΦΩΤΟ + VIDEO)



Έστησε στο σπίτι του εργαστήριο υδροπονικής καλλιέργειας κάνναβης (ΦΩΤΟ + VIDEO)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 12:40

Θεσσαλονίκη: Σκουπίδια και... φίδια δίπλα σε σπίτια – Επιχείρηση καθαρισμού



Θεσσαλονίκη: Σκουπίδια και... φίδια δίπλα σε σπίτια – Επιχείρηση καθαρισμού

ΚΟΙΝΩΝΙΑ 12:30

Συναγερμός στο «Σωτηρία» - Ασθενείς με κορωνοϊό το έσκασαν από το νοσοκομείο



Συναγερμός στο «Σωτηρία» - Ασθενείς με κορωνοϊό το έσκασαν από το νοσοκομείο

ΠΟΛΙΤΙΚΗ 12:20

Στην Καρδίτσα ο Κουτσούμπας – Ενημερώθηκε για τις ζημιές από την κακοκαιρία



Στην Καρδίτσα ο Κουτσούμπας – Ενημερώθηκε για τις ζημιές από την κακοκαιρία

ΠΟΛΙΤΙΚΗ 12:10

Θεοδωρικάκος: Ο δήμος Καρδίτσας πήρε ήδη €4 εκατ. για αποζημιώσεις



Θεοδωρικάκος: Ο δήμος Καρδίτσας πήρε ήδη €4 εκατ. για αποζημιώσεις

ΔΙΕΘΝΗ 12:00

Επιστολή Ζάεφ σε Βαρθολομαίο: Ζητά αυτοκέφαλη Εκκλησία στη Βόρεια Μακεδονία



Επιστολή Ζάεφ σε Βαρθολομαίο: Ζητά αυτοκέφαλη Εκκλησία στη Βόρεια Μακεδονία

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 11:50

Θεσσαλονίκη: «Πρωτιά» στα πρόστιμα 150 ευρώ για τις μάσκες



Θεσσαλονίκη: «Πρωτιά» στα πρόστιμα 150 ευρώ για τις μάσκες

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 11:40

Θεσσαλονίκη: Έκρυβε σε 2 οχήματα πάνω από 3 κιλά κάνναβη
(ΦΩΤΟ)



Θεσσαλονίκη: Έκρυβε σε 2 οχήματα πάνω από 3 κιλά κάνναβη
(ΦΩΤΟ)

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 11:33

Πορεία μαθητών στη Θεσσαλονίκη: «Κάτω από τη μάσκα έχουμε
φωνή» (ΦΩΤΟ)



Πορεία μαθητών στη Θεσσαλονίκη: «Κάτω από τη μάσκα έχουμε
φωνή» (ΦΩΤΟ)

ΔΙΕΘΝΗ 11:30

Εξιτήριο από το νοσοκομείο πήρε ο Ναβάλνι

Εξιτήριο από το νοσοκομείο πήρε ο Ναβάλνι

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ



ΣΧΕΤΙΚΑ ΑΡΘΡΑ
